

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 26

Volume 43

2 February 2000

English edition

Legislation

Contents

Acts adopted pursuant to Title V of the Treaty on European Union

2000/82/CFSP:

- ★ **Council Decision of 1 February 2000 implementing Common Position 1999/691/CFSP on support to democratic forces in the Federal Republic of Yugoslavia (FRY)** 1

I Acts whose publication is obligatory

- Commission Regulation (EC) No 248/2000 of 1 February 2000 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 2
- ★ **Commission Regulation (EC) No 249/2000 of 1 February 2000 amending Regulation (EC) No 1374/98 laying down detailed rules for the application of the import arrangements and opening tariff quotas for milk and milk products concerning the tariff quota for butter of New Zealand origin** 4
- ★ **Commission Regulation (EC) No 250/2000 of 1 February 2000 on imports of bananas under the tariff quotas and of traditional ACP bananas, and fixing the indicative quantities for the second quarter of 2000** 6
- ★ **Commission Regulation (EC) No 251/2000 of 1 February 2000 laying down detailed rules of application for the importation of olive oil originating in Tunisia** 8
- Commission Regulation (EC) No 252/2000 of 1 February 2000 amending the import duties in the cereals sector 10

Commission

2000/83/EC:

- ★ **Commission Decision of 21 December 1999 laying down special conditions governing imports of fishery and aquaculture products originating in Pakistan ⁽¹⁾** (notified under document number C(1999) 4754) 13

2000/84/EC:

- ★ **Commission Decision of 21 December 1999 amending Decision 1999/276/EC laying down special conditions governing imports of fishery and aquaculture products originating in Mauritius ⁽¹⁾** (notified under document number C(1999) 4755) 18

2000/85/EC:

- ★ **Commission Decision of 21 December 1999 laying down special conditions governing imports of fishery and aquaculture products originating in Latvia ⁽¹⁾** (notified under document number C(1999) 4756) 21

2000/86/EC:

- ★ **Commission Decision of 21 December 1999 laying down special conditions governing imports of fishery products originating in China and repealing Decision 97/368/EC ⁽¹⁾** (notified under document number C(1999) 4761) 26

2000/87/EC:

- ★ **Commission Decision of 21 December 1999 laying down special conditions governing imports of fishery products originating in Lithuania ⁽¹⁾** (notified under document number C(1999) 4762) 42

2000/88/EC:

- ★ **Commission Decision of 21 December 1999 amending Decision 97/296/EC drawing up the list of third countries from which the import of fishery products is authorised for human consumption ⁽¹⁾** (notified under document number C(1999) 4765) 47

2000/89/EC:

- ★ **Commission Decision of 1 February 2000 concerning the suspension of the approval of establishments in Slovenia producing fresh meat, meat products and game meat ⁽¹⁾** (notified under document number C(2000) 279) 50

(Acts adopted pursuant to Title V of the Treaty on European Union)

COUNCIL DECISION
of 1 February 2000
implementing Common Position 1999/691/CFSP on support to democratic forces in the Federal
Republic of Yugoslavia (FRY)

(2000/82/CFSP)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to Common Position 1999/691/CFSP, adopted by the Council on 22 October 1999, on support to democratic forces in the Federal Republic of Yugoslavia (FRY) ⁽¹⁾, and in particular Article 1, in conjunction with Article 23(2) of the Treaty on European Union,

Whereas:

- (1) In its conclusions of 24 January 2000 the Council, in the framework of its support to democratic forces in the FRY, called for the extension of the 'Energy for Democracy' initiative, as suggested by Serbian opposition forces after the Berlin trilateral meeting of 17 December 1999;
- (2) It is necessary to take a decision on the municipalities to which such initiative will be extended;
- (3) Subsequent expeditious action by the Community is needed in order to implement the measure cited below,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

Within the framework of the support to democratisation in the FRY stated in Article 1 of Council Common Position 1999/691/CFSP, the supply, sale or export of petroleum and petroleum products will be authorised to the following Serbian municipalities: Sombor, Subotica, Kragujevac, Kralievo, Novi Sad.

Article 2

This Decision shall take effect on the date of its adoption.

Article 3

This Decision shall be published in the Official Journal.

Done at Brussels, 1 February 2000.

For the Council

The President

J. GAMA

⁽¹⁾ OJ L 273, 23.10.1999, p. 1.

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EC) No 248/2000
of 1 February 2000
establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1498/98 ⁽²⁾, and in particular Article 4 (1) thereof,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto.

- (2) In compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 February 2000.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 February 2000.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 337, 24.12.1994, p. 66.

⁽²⁾ OJ L 198, 15.7.1998, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 February 2000 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)

CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 00	052	109,0
	204	65,8
	624	201,5
	999	125,4
0707 00 05	052	120,7
	628	159,4
	999	140,1
0709 10 00	220	182,4
	999	182,4
0709 90 70	052	128,5
	204	96,1
	628	144,3
	999	123,0
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	38,4
	204	40,1
	212	43,9
	220	26,1
	600	37,7
	624	57,1
	999	40,5
	999	60,8
0805 20 10	204	60,8
	999	60,8
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	77,5
	204	71,4
	464	136,2
	624	73,2
	999	89,6
0805 30 10	052	65,5
	600	63,6
	624	92,3
	999	73,8
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	039	83,4
	400	81,9
	404	83,4
	720	63,3
	728	73,7
	999	77,1
	999	77,1
0808 20 50	064	63,2
	388	127,1
	400	109,9
	528	82,1
	720	89,0
	999	94,3
	999	94,3

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 2543/1999 (OJ L 307, 2.12.1999, p. 46). Code '999' stands for 'of other origin'.

COMMISSION REGULATION (EC) No 249/2000**of 1 February 2000****amending Regulation (EC) No 1374/98 laying down detailed rules for the application of the import arrangements and opening tariff quotas for milk and milk products concerning the tariff quota for butter of New Zealand origin**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1255/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, and in particular Articles 26(3) and 29(1) and (4) thereof,

Whereas:

- (1) Council Regulation (EC) No 2250/1999 of 22 October 1999 concerning the tariff quota for butter of New Zealand origin ⁽²⁾, specifies that for the purpose of the implementation of that quota the phrase 'manufactured directly from milk or cream' does not exclude from eligibility under the quota, butter manufactured from milk or cream without the use of stored materials, in a single, self-contained and uninterrupted process which may involve the cream passing through a stage of concentrated milkfat and/or the fractionation of such milkfat. As butter of these types is classified by the Community as recombined butter falling under Combined Nomenclature code 0405 10 30, this code must be added to those indicated under order number 38 in Annex I and to those indicated under New Zealand in Annex VII to Commission Regulation (EC) No 1374/98 of 29 June 1998 laying down detailed rules

for the application of the import arrangements and opening tariff quotas for milk and milk products ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2809/1999 ⁽⁴⁾.

- (2) The corresponding amendment should enter into force as soon as possible to ensure that the appropriate customs classification is used.
- (3) The Management Committee for Milk and Milk Products has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EC) No 1374/98 is hereby amended as follows:

1. In Annex I, the text corresponding to order number 38 is replaced by the text in Annex I to this Regulation.
2. In Annex VII, the information relating to New Zealand is replaced by the information in Annex II to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 February 2000.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 160, 26.6.1999, p. 48.

⁽²⁾ OJ L 275, 26.10.1999, p. 4.

⁽³⁾ OJ L 185, 30.6.1998, p. 21.

⁽⁴⁾ OJ L 340, 31.12.1999, p. 77.

ANNEX I

Order number in Annex 7 to the Combined Nomenclature (TARIC order number)	CN code	Description	Country of origin	Quota quantity (annual) (tonnes)	Import duty (EUR/100 kg net weight)	Rules for completing IMA 1 certificates
38 (09.4589)	ex 0405 10 11 ex 0405 10 19 ex 0405 10 30	Butter, at least six weeks old, of a fat content by weight of not less than 80 % but less than 82 %, manufactured directly from milk or cream without the use of stored materials, in a single, self-contained and uninterrupted process Butter, at least six weeks old, of a fat content by weight of not less than 80 % but less than 82 %, manufactured directly from milk or cream without the use of stored materials, in a single, self-contained and uninterrupted process which may involve the cream passing through a stage of concentrated milkfat and/or the fractionation of such milkfat (the processes referred to as 'Ammix' and 'Spreadable')	New Zealand	76 667	86,88	See Article 9

ANNEX II

Third country	CN code and description		Issuing agency	
			Name	Location
New Zealand	ex 0405 10 11 ex 0405 10 19 ex 0405 10 30 ex 0406 90 01 ex 0406 90 21	Butter Butter Butter Cheddar and other cheese for processing Cheddar	New Zealand Dairy Board	PO Box 417 Wellington New Zealand Tel. (4) 471 83 00 Fax (4) 471 86 00

COMMISSION REGULATION (EC) No 250/2000**of 1 February 2000****on imports of bananas under the tariff quotas and of traditional ACP bananas, and fixing the indicative quantities for the second quarter of 2000**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 404/93 of 13 February 1993 on the common organisation of the market in bananas ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1257/1999 ⁽²⁾, and in particular Article 20 thereof,

Whereas:

- (1) On 19 November 1999 the Commission sent the Council a proposal for a Regulation amending the arrangements for importing bananas into the Community. Pending the Council's decision on this proposal, and without prejudice to that decision, uninterrupted supplies to the market and continued trade must be ensured pursuant to Regulation (EEC) No 404/93 and Commission Regulation (EC) No 2362/98 of 28 October 1998 laying down detailed rules for the implementation of Council Regulation (EEC) No 404/93 regarding imports of bananas into the Community ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 756/1999 ⁽⁴⁾.
- (2) To achieve that objective, traditional operators must have the right to apply for import licences on the basis of the reference quantity for 1999 determined and notified by the competent national authority. In the case of newcomer operators, deadlines must be laid down for the submission of applications for the renewal of registrations in respect of 1999, or for registering as newcomers where applicable, and of applications for quota allocations.
- (3) Under Article 14(1) of Regulation (EC) No 2362/98 an indicative quantity, expressed as the same percentage of available quantities from each of the countries of origin listed in Annex I thereto, may be fixed for the purposes of issuing import licences for the first three quarters of the year. An analysis of the data relating, on the one hand, to the quantities of bananas marketed in the Community in 1999 and to actual imports during the second quarter in particular and, on the other hand, to the outlook for supplies to and consumption on the Community market during that second quarter of 2000 shows that, to ensure satisfactory supplies to the Community as a whole, an indicative quantity should be fixed for each country of origin listed in Annex I to Regulation (EC) No 2362/98 at 29 % of the quantity allocated to it.

- (4) The ceiling provided for in Article 14(2) of Regulation (EC) No 2362/98 on quantities covered by individual licence applications must be set to avoid prejudging any amendment to the import arrangements in question during 2000.
- (5) This Regulation is adopted with a view to ensuring uninterrupted supplies to the market and continued trade with the supplier countries but does not prejudice any measures that may subsequently be adopted by the Council or the Commission, in particular with a view to complying with the international commitments entered into by the Community within the World Trade Organisation (WTO), and cannot be invoked by operators as grounds for legitimate expectations regarding the extension of the import arrangements.
- (6) This Regulation must enter into force immediately.
- (7) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Bananas,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Traditional operators registered in respect of 1999 pursuant to Article 5 of Regulation (EC) No 2362/98 may submit applications for import licences for a given quarter for the quantity produced by applying the percentage fixed in accordance with Article 14 of that Regulation to the reference quantity determined for 1999 by the competent national authority and notified to them in accordance with Article 6(4) of that Regulation.

Where the reference quantity notified in respect of 1999 has been amended as a result of additional verifications, this amended reference quantity shall be used for the purpose of applying the previous subparagraph.

Article 2

1. Newcomer operators who meet the conditions laid down in paragraph 2 or 3, as applicable, may submit applications for import licences for a given quarter for the quantity produced by applying the percentage fixed in accordance with Article 14 of Regulation (EC) No 2362/98 to the quota allocation referred to in paragraph 6 of this Article notified to them by the competent national authority under Article 9(4) of that Regulation.

⁽¹⁾ OJ L 47, 25.2.1993, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 160, 26.6.1999, p. 80.

⁽³⁾ OJ L 293, 31.10.1998, p. 32.

⁽⁴⁾ OJ L 98, 13.4.1999, p. 10.

2. Newcomer operators registered in respect of 1999 pursuant to Article 8 of Regulation (EC) No 2362/98 must submit applications for the renewal of their registrations in accordance with paragraph 4 of that Article — without, however, enclosing a copy of the licences issued for the current quarter — and applications for quota allocations under Article 9 of that Regulation by 8 February 2000 at the latest.

3. Newcomer operators not registered in respect of 1999 must send the competent national authority the supporting documents listed in Article 8(1) of Regulation (EC) No 2362/98 in order to register, together with their request for quota allocations under Article 9(1) of that Regulation, by 8 February 2000 at the latest.

4. The amount of the security to be lodged under Article 9(1)(b) of Regulation (EC) No 2362/98 shall be reduced, where applicable, by the amount of the security for licence(s) issued in respect of the first quarter of 2000 to the newcomer operator in question.

5. In accordance with Article 9(3) of Regulation (EC) No 2362/98, Member States shall send the Commission by 21 February 2000 at the latest:

- (a) the list of newcomer operators referred to in paragraph 2 whose registration has been renewed;
- (b) the list of newcomer operators referred to in paragraph 3;
- (c) the requests for quota allocations submitted pursuant to Article 9(1) of Regulation (EC) No 2362/98.

6. In accordance with Article 9(3) of the above Regulation the Commission shall determine without delay the quantities for which quota allocations are granted.

7. The competent national authorities shall determine and notify to each newcomer operator the quantity allocated to him by 29 February 2000 at the latest.

Article 3

Notwithstanding the second paragraph of Article 6, Article 20 of Regulation (EC) No 2362/98 shall apply to licences issued for 2000.

Article 4

For the second quarter of 2000, the indicative quantity referred to in Article 14(1) of Regulation (EC) No 2362/98 shall be 29 % of the quantities fixed for each of the origins listed in Annex I to that Regulation.

Article 5

For the second quarter of 2000, the quantity authorised for each traditional and newcomer operator under Article 14(2) of Regulation (EC) No 2362/98 shall be 30 % of the quantity determined and notified pursuant to Article 6(4) of Regulation (EC) No 2362/98 for traditional operators and Article 2(7) of this Regulation for newcomer operators.

Article 6

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply without prejudice to any decisions adopted subsequently by the Council or the Commission.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 February 2000.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EC) No 251/2000**of 1 February 2000****laying down detailed rules of application for the importation of olive oil originating in Tunisia**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 2798/1999 of 17 December 1999 laying down general rules for the import of olive oil originating in Tunisia for the period 1 January to 31 December 2000 and repealing Regulation (EC) No 906/98 ⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof,

Whereas:

- (1) Pursuant to Article 1 of Regulation (EC) No 2798/1999, the arrangements for opening and managing the quota for imports of olive oil originating in Tunisia should be laid down. The current and foreseeable situation regarding the supply of olive oil to the Community market permits the planned quantity to be disposed of. The risk of disturbing the market is reduced provided imports are not concentrated in a short period of the 1999/2000 marketing year. Provision should be made for import licences to be issued during that marketing year according to a monthly schedule.
- (2) For the sound management of the quantity in question, a mechanism must be created that encourages the operators to return immediately to the issuing agency licences that they will not use. It is also necessary to create a mechanism encouraging the operators to return the licences to the issuing agency after their date of expiry so that the unused quantities can be reused and so that the Commission is aware of them.
- (3) Oil imported from Tunisia may not exceed a given quantity. Therefore, the tolerance provided for in Article 8 of Commission Regulation (EEC) No 3719/88 of 16 November 1988 laying down common detailed rules for the application of the system of import and export licences and advance fixing certificates for agricultural products ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1127/1999 ⁽³⁾, should not be applied.
- (4) The Euro-Mediterranean Agreement establishing an association between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Republic of Tunisia, of the other part ⁽⁴⁾, no longer provides for special arrangements for the importation of olive oil falling within CN codes 1509 and 1510 wholly obtained in Tunisia and imported into the Community direct from that country outside the quota of 46 000 tonnes at a reduced rate of duty.

- (5) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oil and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Untreated olive oil falling within CN codes 1509 10 10 and 1509 10 90, wholly obtained in Tunisia and transported direct from that country to the Community, which qualifies for the customs duty laid down in Article 1 of Regulation (EC) No 2798/1999 may be imported from 1 March of the 1999/2000 marketing year. Import licences shall be issued for up to 46 000 tonnes for the 1999/2000 marketing year.
2. For 1999/2000, without prejudice to the limit of 46 000 tonnes laid down for the tariff quota bearing the serial number 09.4032, licences may be issued in accordance with the conditions laid down in Article 1 of Regulation (EC) No 2798/1999 for up to 10 000 tonnes per month. However, this quantity shall be reduced to 5 000 tonnes for March and 8 000 tonnes for April. If the quantity authorised for one month is not used entirely during the month in question, the remainder shall be added to the quantity for the following month, but may not be carried over thereafter.
3. For the purposes of calculating the quantity authorised each month, where a week begins in one month and finishes in the following month, it must be considered part of the month in which the Thursday falls.

Article 2

1. With a view to applying the customs duty referred to in Article 1 of Regulation (EC) No 2798/1999, importers must submit an import licence application to the competent authorities of the Member States. Such applications must be accompanied by a copy of the purchase contract concluded with the Tunisian exporter.
2. Import licence applications must be submitted on Mondays and Tuesdays of each week. Member States shall notify the Commission every Wednesday of the data in the licence applications received. However, no applications may be submitted from November to the following February, inclusive.
3. Each week the Commission shall draw up a total of the quantities for which import licences have been submitted. It shall authorise the Member States to issue licences until the monthly quota is exhausted; where there is a risk of the monthly quota being exhausted, the Commission shall authorise the Member States to issue import licences in proportion to the quantity available.

⁽¹⁾ OJ L 340, 31.12.1999, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 331, 2.12.1988, p. 1.

⁽³⁾ OJ L 135, 29.5.1999, p. 48.

⁽⁴⁾ OJ L 97, 30.3.1998, p. 2.

4. Once the maximum quantity provided for in Regulation (EC) No 2798/1999 is reached, the Commission shall inform the Member States.

Article 3

1. Import licences as provided for in Article 1(1) shall be valid for 60 days from the date of issue within the meaning of Article 21(2) of Regulation (EEC) No 3719/88, which may take place until 31 October 2000.

Licences shall be issued no later than the first working day following that on which authorisation to that end is given by the Commission.

The security for import licences shall be EUR 15 per 100 kilograms net.

2. If the import licence is not used within the time limit laid down, the security shall be forfeit. However, each part of a day counting as a full day:

- if the licence is returned to the issuing agency within the period corresponding to the first two thirds of its validity, the security forfeit shall be reduced by 40 %,
- if the licence is returned to the issuing agency within the period corresponding to the last third of its validity, or within 15 days of its expiry, the security forfeit shall be reduced by 25 %.

3. Notwithstanding the restrictions on quantity in Article 1, the quantities on licences returned in accordance with paragraph 2 can be reallocated. The competent national authorities shall notify the Commission each Wednesday of the quantities for which licences have been returned in the preceding seven days.

Article 4

Section 24 of import licences as provided for in Article 1(1) shall bear one of the following entries:

'Derecho de aduana fijado por el Reglamento (CE) n° 2798/1999

Told fastsat ved forordning (EF) nr. 2798/1999

Zoll gemäß Verordnung (EG) Nr. 2798/1999

Δασμός που καθορίστηκε από τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2798/1999

Customs duty fixed by Regulation (EC) No 2798/1999

Droit de douane fixé par le règlement (CE) n° 2798/1999

Dazio doganale fissato dal regolamento (CE) n. 2798/1999

Bij Verordening (EG) nr. 2798/1999 vastgesteld douanerecht

Direito aduaneiro fixado pelo Regulamento (CE) n.º 2798/1999

Asetuksessa (EY) N:o 2798/1999 vahvistettu tulli

Tull fastställd genom förordning (EG) nr 2798/1999.

Notwithstanding Article 8(4) of Regulation (EEC) No 3719/88, the quantity released for free circulation may not exceed that indicated in Sections 17 and 18 of the import licence. The figure '0' shall be entered in Section 19 of the licence to that end.

Article 5

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 January 2000.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 February 2000.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EC) No 252/2000
of 1 February 2000
amending the import duties in the cereals sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organisation of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1253/1999 ⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1249/96 of 28 June 1996 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 1766/92 as regards import duties in the cereals sector ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2519/98 ⁽⁴⁾, and in particular Article 2 (1) thereof,

Whereas:

- (1) the import duties in the cereals sector are fixed by Commission Regulation (EC) No 240/2000 ⁽⁵⁾;

- (2) Article 2, (1) of Regulation (EC) No 1249/96 provides that if during the period of application, the average import duty calculated differs by EUR 5 per tonne from the duty fixed, a corresponding adjustment is to be made; such a difference has arisen; whereas it is therefore necessary to adjust the import duties fixed in Regulation (EC) No 240/2000,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annexes I and II to Regulation (EC) No 240/2000 are hereby replaced by Annexes I and II to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 February 2000.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 February 2000.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 181, 1.7.1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ L 160, 26.6.1999, p. 18.

⁽³⁾ OJ L 161, 29.6.1996, p. 125.

⁽⁴⁾ OJ L 315, 25.11.1998, p. 7.

⁽⁵⁾ OJ L 25, 1.2.2000, p. 3.

ANNEX I

Import duties for the products covered by Article 10(2) of Regulation (EEC) No 1766/92

CN code	Description	Import duty by land inland waterway or sea from Mediterranean, the Black Sea or Baltic Sea ports (EUR/tonne)	Import duty by air or by sea from other ports ⁽²⁾ (EUR/tonne)
1001 10 00	Durum wheat high quality	24,76	14,76
	medium quality ⁽¹⁾	34,76	24,76
1001 90 91	Common wheat seed	32,91	22,91
1001 90 99	Common high quality wheat other than for sowing ⁽³⁾	32,91	22,91
	medium quality	73,28	63,28
	low quality	85,82	75,82
1002 00 00	Rye	83,50	73,50
1003 00 10	Barley, seed	83,50	73,50
1003 00 90	Barley, other ⁽³⁾	83,50	73,50
1005 10 90	Maize seed other than hybrid	87,77	77,77
1005 90 00	Maize other than seed ⁽³⁾	87,77	77,77
1007 00 90	Grain sorghum other than hybrids for sowing	83,50	73,50

⁽¹⁾ In the case of durum wheat not meeting the minimum quality requirements for durum wheat of medium quality, referred to in Annex I to Regulation (EC) No 1249/96, the duty applicable is that fixed for low-quality common wheat.

⁽²⁾ For goods arriving in the Community via the Atlantic Ocean or via the Suez Canal (Article 2(4) of Regulation (EC) No 1249/96), the importer may benefit from a reduction in the duty of:

— EUR 3 per tonne, where the port of unloading is on the Mediterranean Sea, or

— EUR 2 per tonne, where the port of unloading is in Ireland, the United Kingdom, Denmark, Sweden, Finland or the Atlantic Coasts of the Iberian Peninsula.

⁽³⁾ The importer may benefit from a flat-rate reduction of EUR 14 or 8 per tonne, where the conditions laid down in Article 2(5) of Regulation (EC) No 1249/96 are met.

ANNEX II

Factors for calculating duties

(for 31 January 2000)

1. Averages over the two-week period preceding the day of fixing:

Exchange quotations	Minneapolis	Kansas-City	Chicago	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Product (% proteins at 12 % humidity)	HRS2. 14 %	HRW2. 11,5 %	SRW2	YC3	HAD2	Medium quality (*)	US barley 2
Quotation (EUR/t)	118,94	106,74	96,49	87,39	160,10 (**)	150,10 (**)	102,01 (**)
Gulf premium (EUR/t)	33,66	5,50	3,20	10,35	—	—	—
Great Lakes premium (EUR/t)	—	—	—	—	—	—	—

(*) A discount of EUR 10/t (Article 4(1) of Regulation (EC) No 1249/96).

(**) Fob Gulf.

2. Freight/cost: Gulf of Mexico — Rotterdam: 16,09 EUR/t; Great Lakes — Rotterdam: 28,12 EUR/t.

3. Subsidy within the meaning of the third paragraph of Article 4 (2) of Regulation (EC) No 1249/96: 0,00 EUR/t (HRW2)
0,00 EUR/t (SRW2).

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 21 December 1999

laying down special conditions governing imports of fishery and aquaculture products originating in Pakistan

(notified under document number C(1999) 4754)

(Text with EEA relevance)

(2000/83/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 91/493/EEC of 22 July 1991 laying down the health conditions for the production and the placing on the market of fishery products ⁽¹⁾, as last amended by Council Directive 97/79/EC ⁽²⁾, and in particular Article 11 thereof,

Whereas:

- (1) a Commission expert team has conducted an inspection visit to Pakistan to verify the conditions under which fishery products are produced, stored and dispatched to the Community;
- (2) the provisions of legislation of Pakistan on health inspection and monitoring of fishery products may be considered equivalent to those laid down in Directive 91/493/EEC;
- (3) in Pakistan the Marine Fisheries Department (MFD) of the Ministry of Food Agriculture and Livestock is capable of effectively verifying the application of the laws in force;
- (4) the procedure for obtaining the health certificate referred to in Article 11(4)(a) of Directive 91/493/EEC must also cover the definition of a model certificate, the minimum requirements regarding the language(s) in which it must be drafted and the grade of the person empowered to sign it;
- (5) pursuant to Article 11(4)(b) of Directive 91/493/EEC, a mark should be affixed to packages of fishery products giving the name of the third country and the approval/

registration number of the establishment, factory vessel, cold store or freezer vessel of origin;

- (6) pursuant to Article 11(4)(c) of Directive 91/493/EEC, a list of approved/registration establishments, factory vessels, or cold stores must be drawn up; whereas a list of freezer vessels registered in the sense of Directive 92/48/EEC ⁽³⁾ must be drawn up; whereas these list must be drawn up on the basis of a communication from the MFD to the Commission; whereas it is therefore for the MFD to ensure compliance with the provisions laid down to that end in Article 11(4) of Directive 91/493/EEC;
- (7) the MFD has provided official assurances regarding compliance with the rules set out in Chapter V of the Annex to Directive 91/493/EEC, and regarding the fulfilment of requirements equivalent to those laid down by that Directive for the approval or registration of establishments, factory vessels, cold stores or freezer vessels of origin;
- (8) the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Marine Fisheries Department (MFD) of the Ministry of Food Agriculture and Livestock shall be the competent authority in Pakistan for verifying and certifying compliance of fishery and aquaculture products with the requirements of Directive 91/493/EEC.

⁽¹⁾ OJ L 268, 24.9.1991, p. 15.

⁽²⁾ OJ L 24, 30.1.1998, p. 31.

⁽³⁾ OJ L 187, 7.7.1992, p. 41.

Article 2

Fishery and aquaculture products originating in Pakistan must meet the following conditions:

1. each consignment must be accompanied by a numbered original health certificate, duly completed, signed, dated and comprising a single sheet in accordance with the model in Annex A hereto;
 2. the products must come from approved establishments, factory vessels, cold stores or registered freezer vessels listed in Annex B hereto;
 3. except in the case of frozen fishery products in bulk and intended for the manufacture of preserved foods, all packages must bear the word 'Pakistan' and the approval/registration number of the establishment, factory vessel, cold store or freezer vessel of origin in indelible letters.
-

Article 3

1. Certificates as referred to in Article 2(1) must be drawn up in at least one official language of the Member State where the checks are carried out.
2. Certificates must bear the name, capacity and signature of the representative of the MFD and the latter's official stamp in a colour different from that of other endorsements.

Article 4

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 21 December 1999.

For the Commission

David BYRNE

Member of the Commission

ANNEX A

HEALTH CERTIFICATE

for fishery and aquaculture products originating in Pakistan and intended for export to the European Community, excluding bivalve molluscs, echinoderms, tunicates and marine gastropods in whatever form

Reference No:

Country of dispatch: PAKISTAN

Competent authority: Marine Fisheries Department (MFD) of the Ministry of Food Agriculture and Livestock

I. Details identifying the fishery products

- Description of fishery/aquaculture products ⁽¹⁾:
- species (scientific name):
- presentation of product and type of treatment ⁽²⁾:
- Code number (where available):
- Type of packaging:
- Number of packages:
- Net weight:
- Requisite storage and transport temperature:

II. Origin of products

Name(s) and official approval number(s) of establishment(s), factory vessel(s), or cold store(s) approved or freezer vessel(s) registered by the MFD for export to the European Community:

.....
.....
.....
.....

III. Destination of products

The products are dispatched from:
(place of dispatch)

to:
(country and place of destination)

by the following means of transport:

Name and address of dispatcher:
.....
.....

Name of consignee and address at place of destination:
.....
.....

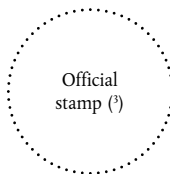
⁽¹⁾ Delete where applicable.

⁽²⁾ Live, refrigerated, frozen, salted, smoked, preserved, etc.

IV. Health attestation

- The official inspector hereby certifies that the fishery or aquaculture products specified above:
- (1) were caught and handled on board vessels in accordance with the health rules laid down by Directive 92/48/EEC;
 - 2) were landed, handled and where appropriate packaged, prepared, processed, frozen, thawed and stored hygienically in compliance with the requirements laid down in Chapters II, III and IV of the Annex to Directive 91/493/EEC;
 - (3) have undergone health controls in accordance with Chapter V of the Annex to Directive 91/493/EEC;
 - (4) are packaged, marked, stored and transported in accordance with Chapters VI, VII and VIII of the Annex to Directive 91/493/EEC;
 - (5) do not come from toxic species or species containing biotoxins;
 - (6) have satisfactorily undergone the organoleptic, parasitological, chemical and microbiological checks laid down for certain categories of fishery products by Directive 91/493/EEC and in the implementing decisions thereto.
- The undersigned official inspector hereby declares that he is aware of the provisions of Directive 91/493/EEC, Directive 92/48/EEC and Decision 2000/83/EC.

Done at, on
(Place) (Date)



.....
Signature of official inspector (3)

.....
(name in capital letters, capacity and qualifications of person signing)

(3) The colour of the stamp and signature must be different from that of the other particulars in the certificate.

ANNEX B

LIST OF APPROVED ESTABLISHMENTS

Number	Name	Address
TEC/03/87	Mekran Fisheries (PVT) Ltd	West Wharf — Karachi
TEC/07/87	M/S A.G. Fisheries (PVT) Ltd	West Wharf — Karachi
TEC/21/90	M/S Pak Exports	West Wharf — Karachi
TEC/52/93	M/S Long Wharf Seafood	West Wharf — Karachi
TEC/61/94	M/S Spectrum Fisheries Ltd	West Wharf — Karachi
TEC/65/94	M/S Coastal Sea Foods	West Wharf — Karachi
TEC/71/95	M/S Sea Miles International	West Wharf — Karachi
TEC/58/94	M/S Marine Food Industries (PVT) Ltd	Korangi Creek — Karachi
TEC/22/90	M/S People Fisheries (PVT) Ltd	West Wharf — Karachi

COMMISSION DECISION
of 21 December 1999
amending Decision 1999/276/EC laying down special conditions governing imports of fishery and
aquaculture products originating in Mauritius

(notified under document number C(1999) 4755)

(Text with EEA relevance)

(2000/84/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 91/493/EEC of 22 July 1991 laying down the health conditions for the production and the placing on the market of fishery products ⁽¹⁾, as last amended by Directive 97/79/EC ⁽²⁾, and in particular Article 11 thereof,

Whereas:

- (1) Article 1 of Commission Decision 1999/276/EC of 23 April 1999 laying down special conditions governing imports of fishery and aquaculture products originating in Mauritius ⁽³⁾, states that the 'Official Veterinary Services (OVS) of the Ministry of Agriculture, Fisheries and Cooperatives' shall be the competent authority in Mauritius for verifying and certifying compliance of fishery and aquaculture products with the requirements of Directive 91/493/EEC;
- (2) following a restructuring of the Mauritius administration, the competent authority for health certificates for fishery products (OVS) has changed to the Division of Veterinary Services (DVS) of the Ministry of Agriculture, Food Technology and Natural Resources. This new authority is capable of effectively verifying the application of the laws in force. It is, therefore, necessary to modify the nomination of the competent authority in Decision 1999/276/EC and the model of the health certificate included in Annex A to this Decision;
- (3) the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 1999/276/EC shall be modified as follows:

1. Article 1 shall be replaced by the following:

'Article 1

The Division of Veterinary Services (DVS) of the Ministry of Agriculture, Food Technology and Natural Resources shall be the competent authority in Mauritius for verifying and certifying compliance of fishery and aquaculture products with the requirements of Directive 91/493/EEC.'

2. Point 2 of Article 3 shall be replaced by the following:

'2. Certificates must bear the name, capacity and signature of the representative of the DVS and the latter's official stamp in a colour different from that of other endorsements.'

3. Annex A shall be replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 21 December 1999.

For the Commission

David BYRNE

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 268, 24.9.1991, p. 15.

⁽²⁾ OJ L 24, 30.1.1998, p. 31.

⁽³⁾ OJ L 108, 27.4.1999, p. 52.

ANNEX

'ANNEX A

HEALTH CERTIFICATE

for fishery and aquaculture products originating in Mauritius and intended for export to the European Community, excluding bivalve molluscs, echinoderms, tunicates and marine gastropods in whatever form

Reference No:

Country of dispatch: MAURITIUS

Competent authority: Division of Veterinary Services (DVS) of the Ministry of Agriculture, Food Technology and natural Resources

I. Details identifying the fishery products

- Description of fishery/aquaculture products ⁽¹⁾:
- species (scientific name):
- presentation of product and type of treatment ⁽²⁾:
- Code number (where available):
- Type of packaging:
- Number of packages:
- Net weight:
- Requisite storage and transport temperature:

II. Origin of products

Name(s) and official approval number(s) of establishment(s), factory vessel(s), or cold store(s) approved or freezer vessel(s) registered by the registration DVS for export to the European Community:

III. Destination of products

The products are dispatched

from:
(place of dispatch)

to:
(country and place of destination)

by the following means of transport:

Name and address of dispatcher:

Name of consignee and address at place of destination:

IV. Health attestation

- The official inspector hereby certifies that the fishery or aquaculture products specified above:

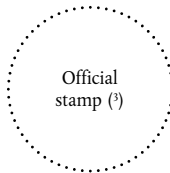
(1) were caught and handled on board vessels in accordance with the health rules laid down by Directive 92/48/EEC;

⁽¹⁾ Delete where applicable.

⁽²⁾ Live, refrigerated, frozen, salted, smoked, preserved, etc.

- (2) were landed, handled and where appropriate packaged, prepared, processed, frozen, thawed and stored hygienically in compliance with the requirements laid down in Chapters II, III, and IV of the Annex to Directive 91/493/EEC;
 - (3) have undergone health controls in accordance with Chapter V of the Annex to Directive 91/493/EEC;
 - (4) are packaged, marked, stored and transported in accordance with Chapters VI, VII and VIII of the Annex to Directive 91/493/EEC;
 - (5) do not come from toxic species or species containing biotoxins;
 - (6) have satisfactorily undergone the organoleptic, parasitological, chemical and microbiological checks laid down for certain categories of fishery products by Directive 91/493/EEC and in the implementing decisions thereto;
- The undersigned official inspector hereby declares that he is aware of the provisions of Directive 91/493/EEC, Directive 92/48/EEC and Decision 1999/276/EC.

Done at, on
(Place) (Date)



.....
Signature of official inspector (3)

.....
(name in capital letters, capacity and qualifications of person signing)*

.....
(3) The colour of the stamp and signature must be different from that of the other particulars in the certificate.

COMMISSION DECISION
of 21 December 1999
laying down special conditions governing imports of fishery and aquaculture products originating
in Latvia

(notified under document number C(1999) 4756)

(Text with EEA relevance)

(2000/85/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 91/493/EEC of 22 July 1991 laying down the health conditions for the production and the placing on the market of fishery products ⁽¹⁾, as last amended by Council Directive 97/79/EC ⁽²⁾, and in particular Article 11 thereof,

Whereas:

- (1) a Commission expert team has conducted an inspection visit to Latvia to verify the conditions under which fishery products are produced, stored and dispatched to the Community;
- (2) the provisions of legislation of Latvia on health inspection and monitoring of fishery products may be considered equivalent to those laid down in Directive 91/493/EEC;
- (3) in Latvia the 'State Veterinary Service (SVS)' of the Ministry of Agriculture' is capable of effectively verifying the application of the laws in force;
- (4) the procedure for obtaining the health certificate referred to in Article 11(4)(a) of Directive 91/493/EEC must also cover the definition of a model certificate, the minimum requirements regarding the language(s) in which it must be drafted and the grade of the person empowered to sign it;
- (5) pursuant to Article 11(4)(b) of Directive 91/493/EEC, a mark should be affixed to packages of fishery products giving the name of the third country and the approval/registration number of the establishment, factory vessel, cold store or freezer vessel of origin;
- (6) pursuant to Article 11(4)(c) of Directive 91/493/EEC, a list of approved establishments, factory vessels, or cold stores must be drawn up, and a list of freezer vessels registered in the sense of Directive 92/48/EEC ⁽³⁾ must also be drawn up. These lists must be drawn up on the

basis of a communication from the SVS to the Commission. It is therefore for the SVS to ensure compliance with the provisions laid down to that end in Article 11(4) of Directive 91/493/EEC;

- (7) the SVS has provided official assurances regarding compliance with the rules set out in Chapter V of the Annex to Directive 91/493/EEC, and regarding the fulfilment of requirements equivalent to those laid down by that Directive for the approval or registration of establishments, factory vessels, cold stores or freezer vessels of origin;
- (8) the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The 'State Veterinary Service (SVS)' of the Ministry of Agriculture' shall be the competent authority in Latvia for verifying and certifying compliance of fishery and aquaculture products with the requirements of Directive 91/493/EEC.

Article 2

Fishery and aquaculture products originating in Latvia must meet the following conditions:

1. each consignment must be accompanied by a numbered original health certificate, duly completed, signed, dated and comprising a single sheet in accordance with the model in Annex A hereto;
2. the products must come from approved establishments, factory vessels, cold stores or registered freezer vessels listed in Annex B hereto;
3. except in the case of frozen fishery products in bulk and intended for the manufacture of preserved foods, all packages must bear the word 'LATVIA' and the approval/registration number of the establishment, factory vessel, cold store or freezer vessel of origin in indelible letters.

⁽¹⁾ OJ L 268, 24.9.1991, p. 15.

⁽²⁾ OJ L 24, 30.1.1998, p. 31.

⁽³⁾ OJ L 187, 7.7.1992, p. 41.

Article 3

1. Certificates as referred to in Article 2(1) must be drawn up in at least one official language of the Member State where the checks are carried out.
2. Certificates must bear the name, capacity and signature of the representative of the SVS and the latter's official stamp in a colour different from that of other endorsements.

Article 4

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 21 December 1999.

For the Commission

David BYRNE

Member of the Commission

ANNEX A

HEALTH CERTIFICATE

for fishery and aquaculture products originating in Latvia and intended for export to the European Community, excluding bivalve molluscs, echinoderms, tunicates and marine gastropods in whatever form

Reference No:

Country of dispatch: LATVIA

Competent authority: State Veterinary Service (SVS) of the Ministry of Agriculture

I. Details identifying the fishery products

- Description of fishery/aquaculture products ⁽¹⁾:
- Species (scientific name):
- Presentation of product and type of treatment ⁽²⁾:
- Code number (where available):
- Type of packaging:
- Number of packages:
- Net weight:
- Requisite storage and transport temperature:

II. Origin of products

Name(s) and official approval/registration number(s) of establishment(s), factory vessel(s), or cold store(s) approved or freezer vessel(s) registered by the SVS for export to the European Community:

.....
.....
.....
.....

III. Destination of products

The products are dispatched from:
(place of dispatch)

to:
(country and place of destination)

by the following means of transport:

Name and address of dispatcher:
.....
.....

Name of consignee and address at place of destination:
.....
.....

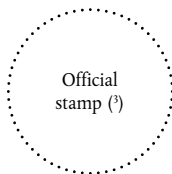
⁽¹⁾ Delete where applicable.

⁽²⁾ Live, refrigerated, frozen, salted, smoked, preserved, etc.

IV. Health attestation

- The official inspector hereby certifies that the fishery or aquaculture products specified above:
- (1) were caught and handled on board vessels in accordance with the health rules laid down by Directive 92/48/EEC;
 - 2) were landed, handled and where appropriate packaged, prepared, processed, frozen, thawed and stored hygienically in compliance with the requirements laid down in Chapters II, III and IV of the Annex to Directive 91/493/EEC;
 - (3) have undergone health controls in accordance with Chapter V of the Annex to Directive 91/493/EEC;
 - (4) are packaged, marked, stored and transported in accordance with Chapters VI, VII and VIII of the Annex to Directive 91/493/EEC;
 - (5) do not come from toxic species or species containing biotoxins;
 - (6) have satisfactorily undergone the organoleptic, parasitological, chemical and microbiological checks laid down for certain categories of fishery products by Directive 91/493/EEC and in the implementing decisions thereto.
- The undersigned official inspector hereby declares that he is aware of the provisions of Directive 91/493/EEC, Directive 92/48/EEC and Decision 2000/85/EC.

Done at, on
(Place) (Date)



.....
Signature of official inspector (3)

.....
(name in capital letters, capacity and qualifications of person signing)

(3) The colour of the stamp and signature must be different from that of the other particulars in the certificate.

ANNEX B

I. LIST OF APPROVED ESTABLISHMENTS

Number	Name	Address
LV 25 Z	SIA 'Baltijas zivis-97'	Skulte, Limbazu district — LV-4025
LV 28 Z	Joint stock Co. 'Brivais vilnis'	Salacgriva, Limbazu district — LV-4033
LV 36 Z	Joint stock Co. 'Banga'	Roja, Talsu District — LV-3264
LV 41 Z	Joint stock Co. 'Carnikava'	Carnikava, Rigas district — LV-2163
LV 42 Z	Joint stock Co. 'Auda'	Riga — LV-1030
LV 59 Z	'Unda' Ltd	Engure, Tukuma district — LV-3113
LV 61 Z	Latvian-German joint stock venture 'I.M.S.'	Talsu district — LV-3264
LV 69 Z	'Kolka' Ltd	Talsu district, Kolka — LV-3275
LV 87 Z	'Banga Seafood International' Ltd	Roja, Talsu district — LV-3264

II. LIST OF REGISTERED FREEZER VESSELS

Number	Name	Owner
LV 005 K	'Trollis'	Joint stock company 'Brivais vilnis'
LV 009 K	'Freyr'	'Mersrags I' Ltd
LV 010 K	'Arnarborg'	'Mersrags I' Ltd
LV 068 K	'Erla'	'Mersrags I' Ltd

COMMISSION DECISION
of 21 December 1999
laying down special conditions governing imports of fishery products originating in China and
repealing Decision 97/368/EC

(notified under document number C(1999) 4761)

(Text with EEA relevance)

(2000/86/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 91/493/EEC of 22 July 1991 laying down the health conditions for the production and the placing on the market of fishery products ⁽¹⁾, as last amended by the Council Directive 97/79/EC ⁽²⁾, and in particular Article 11 thereof,

Whereas:

- (1) a Commission expert team has conducted an inspection visit to China to verify the conditions under which fishery products are produced, stored and dispatched to the Community;
- (2) the provisions of legislation of China on health inspection and monitoring of fishery products may be considered equivalent to those laid down in Directive 91/493/EEC;
- (3) in China the 'State Administration for Entry/Exit Inspection and Quarantine (CIQ SA)' is capable of effectively verifying the application of the laws in force;
- (4) the procedure for obtaining the health certificate referred to in Article 11(4)(a) of Directive 91/493/EEC must also cover the definition of a model certificate, the minimum requirements regarding the language(s) in which it must be drafted and the grade of the person empowered to sign it;
- (5) pursuant to Article 11(4)(b) of Directive 91/493/EEC, a mark should be affixed to packages of fishery products giving the name of the third country and the approval/registration number of the establishment, factory vessel, cold store or freezer vessel of origin;
- (6) pursuant to Article 11(4)(c) of Directive 91/493/EEC, a list of approved establishments, factory vessels, or cold stores must be drawn up, and a list of freezer vessels registered in the sense of Directive 92/48/EEC ⁽³⁾ must also be drawn up. These list, must be drawn up on the basis of a communication from the CIQ SA to the Commission. It is therefore for the CIQ SA to ensure compliance with the provisions laid down to that end in Article 11(4) of Directive 91/493/EEC;

- (7) the CIQ SA has provided official assurances regarding compliance with the rules set out in Chapter V of the Annex to Directive 91/493/EEC, and regarding the fulfilment of requirements equivalent to those laid down by that Directive for the approval or registration of establishments, factory vessels, cold stores or freezer vessels of origin;
- (8) following the results of the inspection visit it is necessary to repeal the Commission Decision 97/368/EC of 11 June 1997 concerning certain protective measures with regard to certain fishery products originating in China ⁽⁴⁾, as last amended by the Commission Decision 98/321/EC ⁽⁵⁾;
- (9) the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The 'State Administration for Entry/Exit Inspection and Quarantine (CIQ SA)' shall be the competent authority in China for verifying and certifying compliance of fishery and aquaculture products with the requirements of Directive 91/493/EEC.

Article 2

Fishery and aquaculture products originating in China must meet the following conditions:

1. each consignment must be accompanied by a numbered original health certificate, duly completed, signed, dated and comprising a single sheet in accordance with the model in Annex A hereto;
2. the products must come from approved establishments, factory vessels, cold stores or registered freezer vessels listed in Annex B hereto;
3. except in the case of frozen fishery products in bulk and intended for the manufacture of preserved foods, all packages must bear the word 'China' and the approval/registration number of the establishment, factory vessel, cold store or freezer vessel of origin in indelible letters.

⁽¹⁾ OJ L 268, 24.9.1991, p. 15.

⁽²⁾ OJ L 24, 30.1.1998, p. 31.

⁽³⁾ OJ L 187, 7.7.1992, p. 41.

⁽⁴⁾ OJ L 156, 13.6.1997, p. 57.

⁽⁵⁾ OJ L 140, 12.5.1998, p. 17.

Article 3

1. Certificates as referred to in Article 2(1) must be drawn up in at least one official language of the Member State where the checks are carried out.
2. Certificates must bear the name, capacity and signature of the representative of the CIQ SA and the latter's official stamp in a colour different from that of other endorsements.

Article 4

Decision 97/368/EC is repealed.

Article 5

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 21 December 1999.

For the Commission

David BYRNE

Member of the Commission

ANNEX A

HEALTH CERTIFICATE

for fishery and aquaculture products originating in China and intended for export to the European Community, excluding bivalve molluscs, echinoderms, tunicates and marine gastropods in whatever form

Reference No:

Country of dispatch: CHINA

Competent authority: State Administration for Entry/Exit Inspection and Quarantine (CIQ SA)

I. Details identifying the fishery products

- Description of fishery/aquaculture products ⁽¹⁾:
- Species (scientific name):
- Presentation of product and type of treatment ⁽²⁾:
- Code number (where available):
- Type of packaging:
- Number of packages:
- Net weight:
- Requisite storage and transport temperature:

II. Origin of products

Name(s) and official approval/registration number(s) of establishment(s), factory vessel(s), or cold store(s) approved or freezer vessel(s) registered by the CIQ SA for export to the European Community:

.....
.....
.....
.....

III. Destination of products

The products are dispatched from:
(place of dispatch)

to:
(country and place of destination)

by the following means of transport:

Name and address of dispatcher:
.....
.....

Name of consignee and address at place of destination:
.....
.....

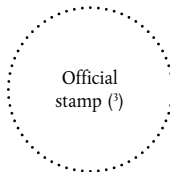
⁽¹⁾ Delete where applicable.

⁽²⁾ Live, refrigerated, frozen, salted, smoked, preserved, etc.

IV. Health attestation

- The official inspector hereby certifies that the fishery or aquaculture products specified above:
- (1) were caught and handled on board vessels in accordance with the health rules laid down by Directive 92/48/EEC;
 - 2) were landed, handled and where appropriate packaged, prepared, processed, frozen, thawed and stored hygienically in compliance with the requirements laid down in Chapters II, III and IV of the Annex to Directive 91/493/EEC;
 - (3) have undergone health controls in accordance with Chapter V of the Annex to Directive 91/493/EEC;
 - (4) are packaged, marked, stored and transported in accordance with Chapters VI, VII and VIII of the Annex to Directive 91/493/EEC;
 - (5) do not come from toxic species or species containing biotoxins;
 - (6) have satisfactorily undergone the organoleptic, parasitological, chemical and microbiological checks laid down for certain categories of fishery products by Directive 91/493/EEC and in the implementing decisions thereto.
- The undersigned official inspector hereby declares that he is aware of the provisions of Directive 91/493/EEC, Directive 92/48/EEC and Decision 2000/86/EC.

Done at, on
(Place) (Date)



.....
Signature of official inspector (3)

.....
(name in capital letters, capacity and qualifications of person signing)

(3) The colour of the stamp and signature must be different from that of the other particulars in the certificate.

ANEXO B — BILAG B — ANHANG B — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β — ANNEX B — ANNEXE B — ALLEGATO B —
BIJLAGE B — ANEXO B — LIITE B — BILAGA B

LISTA DE ESTABLECIMIENTOS Y BUQUES AUTORIZADOS O REGISTRADOS — LISTE OVER AUTORISEREDE/
REGISTREREDE VIRKSOMHEDER/FARTØJER — VERZEICHNIS DER ZUGELASSENEN BETRIEBE/FISCHEREI-
FAHRZEUGE — ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΩΝ/ΚΑΤΑΧΩΡΗΜΕΝΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ/ΠΛΟΙΩΝ — LIST OF
APPROVED/REGISTERED ESTABLISHMENTS/VESSELS — LISTE DES ÉTABLISSEMENTS/NAVIRES AGRÉÉS/
ENREGISTRÉS — ELENCO DEGLI STABILIMENTI E DELLE NAVI RICONOSCIUTI O REGISTRATI — LIJST VAN
ERKENDE/GEREGISTREERDE INRICHTINGEN/VAARTUIGEN — LISTA DOS ESTABELECIMENTOS/NAVIOS
APROVADOS/REGISTADOS — LUETTELO HYVÄKSYTYISTÄ/REKISTERÖIDYISTÄ LAITOKSISTA/ALUKSISTA
— FÖRTECKNING ÖVER GODKÄNDA/REGISTRERADE ANLÄGGNINGAR/FARTYG

- 1 = Nº de aprobación — Autorisationsnummer — Zulassungsnummer — Αριθ. έγκρισης — Approval
number — Numéro d'agrément — N. di riconoscimento — Erkennungsnummer/Registrierungsnummer —
Número de aprovação — Hyväksymisnumero — Godkännandennummer
- 2 = Nombre — Navn — Name — Όνομα — Name — Nom — Denominazione — Naam — None — Varaston
nimi — Namn
- 3 = Ciudad/Región — By/Region — Stadt/Region — Πόλη/Περιοχή — City/Region — Ville/Région — Città/
Regione — Stad/Regio — Cidade/Região — Kaupunki/Alue — Ort/Region
- 4 = Categoría — Kategori — Kategorie — Κατηγορία — Category — Catégorie — Categoria — Kategorie —
Categoria — Ryhmä — Kategori
- PP: Empresa de transformación — Virksomhed — Verarbeitungsbetrieb — Εγκατάσταση — Processing Plant —
Établissement — Stabilimento di trasformazione — Inrichtung — Estabelecimento — Jalostamo —
Anläggning/Beredningsanläggning
- FV: Buque factoría — Fabriksfartøj — Fabrikschiff — Πλοίο-εργοστάσιο — Factory vessel — Navire-usine —
Nave officina — Fabrieksschip — Navio-fábrica — Tehdasalus — Fabriksfartyg
- ZV: Buque congelador — Fryseskib — Gefrierschiff — Πλοίο-ψυγείο — Freezer Vessel — Bateau congélateur —
Nave congelatrice — Vriesschip — Navio congelador — Pakastusalus — Frysartyg

(1)	(2)	(3)	(4)
1200/02019	Tianjin Oriental Fishery Ltd	ECONOMIC & TECHNOLOGICAL DEV. AREA TIANJIN	PP
1200/02028	Tianjin Smart Gulf Foodstuffs Co., Ltd	JINNAN DISTRICT TIANJIN	PP
1200/20001	CNFC 9305	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20002	CNFC 9306	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20003	CNFC 9307	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20004	CNFC 9308	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20005	Yuanyu 1	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20006	Yuanyu 15	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20007	Yuanyu 627	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20008	Yuanyu 629	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20009	CNFC 9511	XIDAN BEIJING	ZV

(1)	(2)	(3)	(4)
1200/20010	CNFC 9514	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20011	Zhongshui 9201	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20012	Zhongshui 9202	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20013	Puyu 6009	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20014	Jiuyuan 811	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20015	Puyu 6001	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20016	Puyu 6015	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20017	CNFC 9501	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20018	CNFC 9503	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20019	Minyu 701	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20020	Minfei 1	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20021	Minfei 3	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20022	Zhijiang 3	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20023	Zhijinag 5	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20024	Zhijinag 1	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20025	Sulianyu 601	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20026	Suyu 605	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20027	Suyu 613	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20028	Yuanyu 2	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20029	Yuanyu 19	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20030	Yuanyu 17	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20031	Yuanyu 628	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20032	Yuanyu 630	XIDAN BEIJING	ZV

(1)	(2)	(3)	(4)
1200/20033	CNFC 9510	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20034	CNFC 9512	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20035	CNFC 9515	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20036	Puyu 6010	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20037	Jiuyuan 812	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20038	Puyu 6002	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20039	Puyu 6016	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20040	CNFC 9502	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20041	CNFC 9504	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20042	Minyu 702	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20043	Minfei 2	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20044	Minfei 4	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20045	Zhijiang 4	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20046	Zhijiang 6	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20047	Zhijiang 2	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20048	Sulianyu 602	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20049	Suyu 606	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20050	Suyu 614	XIDAN BEIJING	ZV
1200/20051	CNFC 9509	XIDAN BEIJING	ZV
1300/02211	Tangshan Jiamei Aquatic Products & Foodstuffs Co., Ltd	LUBEI DISTRICT TANGSHAN	PP
2100/01001	Dalian Shengnuo Foodstuffs Co., Ltd	JINZHOU DISTRICT DALIAN	PP
2100/02001	Liaoning Dalian Ocean Fishery Group Co., Freezing & Processing Plant	GANJINGZI DISTRICT DALIAN	PP
2100/02004	Liaoning Foodstuffs Imp., & Exp., Co., Cold Storing Plant	GANJINGZI DISTRICT DALIAN	PP

(1)	(2)	(3)	(4)
2100/02019	Dalian Changfeng Foodstuffs Co., Ltd	PULANDIAN CITY LIAONING PROVINCE	PP
2100/02026	Dalian Rifu Foodstuffs Co., Ltd Frozen Factory	PULANDIAN DALIAN	PP
2100/02027	Dalian Yunsheng Foodstuffs Co., Ltd	PULANDIAN CITY LIAONING PROVINCE	PP
2100/02060	Dalian Zhongwei Fishery Products Co., Ltd	DALIAN LIAONING	PP
2100/02091	Dalian Zhangzidao Fishery Group Yongxiang Aquatic Product Co.	CHANGHAI COUNTRY DALIAN	PP
2100/02116	Dalian Zhonling Marine Food Company Ltd	JINZHOU DISTRICT DALIAN	PP
2100/02120	Dalian Jianghai Food Co., Ltd	JINZHOU DISTRICT DALIAN	PP
2100/02128	Dalian Sea Dragon Seafood Foodstuffs Co., Ltd	JINZHOU DISTRICT DALIAN	PP
2100/02141	Dalian Tongyuan Foodstuffs Co., Ltd	JINZHOU DISTRICT DALIAN	PP
2100/02149	Dalian Jinzhou Yulong Food Frozen Factory	JINZHOU DISTRICT DALIAN	PP
2100/02152	Dalian Jinzhou Dashan Seafoods Processing Factory	JINZHOU DISTRICT DALIAN	PP
2100/02158	Dalian Rifeng Aquatic Products Co., Ltd	ZHUANGHE CITY DALIAN	PP
2100/02172	Zhuanghe Heidao Town Er Dao Gou Frozen Factory	ZHUANGHE CITY DALIAN	PP
2100/02173	Dalian Hualian Food Co., Ltd	WULU TOWN ZHUANGHE	PP
2100/02175	Dalian Hongye Sea Products Co., Ltd	ZHUANGHE CITY DALIAN	PP
2100/02223	Jinzhou Sea Fishery General Company No 2 Product Processing Factory	ECONOMIC DEVELOPMENT ZONE JINZHOU	PP
2100/02292	Donghai Freezing Factory, Dalian Economic and Technical Development Zonz	DONGHAI VILLAGE DALIAN	PP
2100/02293	Dalian fari Marine Foodstuffs Co., Ltd	ECONOMIC & TECHNICAL DEV. ZONE DALIAN	PP
2100/02294	Dalian Huamei Seafoods Co., Ltd	ECONOMIC & TECHNICAL DEV. ZONE DALIAN	PP
2100/02315	Genghai	GANJINGZI DISTRICT DALIAN	FV
2100/02316	Yunhai	GANJINGZI DISTRICT DALIAN	FV
2100/02317	Tongxinghai	GANJINGZI DISTRICT DALIAN	FV
2100/02318	Fuxinghai	GANJINGZI DISTRICT DALIAN	FV

(1)	(2)	(3)	(4)
2100/02321	Dalian Dongji Foodstuffs Co., Ltd	ZHUANGHE CITY DALIAN	PP
2100/02323	Dalian Daoqi Food Co., Ltd	ZHUANGHE CITY DALIAN	PP
2100/02335	Dalian Xiangshan Marine Products Co., Ltd	ZHUANGHE CITY DALIAN	PP
2100/02337	Dalian Zhonghan Aquatic Products Co., Ltd	COMMUNE ZHUANGHE LIAONING	PP
2100/02339	The Freezing Factory, Dalian Rixin Aquaculture Co., Ltd	PULANDIAN DALIAN	PP
2100/02340	China Dalian Zhongtai Aquatic Products Co., Ltd	GANJINGZI DISTRICT DALIAN	PP
2100/02341	Dalian Yanming Foodstuffs Co., Ltd Frozen Factory	PULANDIAN DALIAN	PP
2100/02363	Dalian Shinko Marine Co., Ltd	GANJINGZI DISTRICT DALIAN	PP
2100/02364	Dalian Caiyang Aquatic Products Co., Ltd	GANJINGZI DISTRICT DALIAN	PP
2100/02371	Cofco Dandong Sanxing Foreign Trade Cold Storage & Processing Factory	ZHENXING DISTRICT DANDONG	PP
2100/02385	Dalian Sitong Sea Products Co. Ltd	ZHUANGHE LIAONING	PP
2100/02387	Dalian Zhudao Foodstuffs Co., Ltd	ZHUANGHE LIAONING	PP
2100/02388	Dalian Ningri Food Industrial Co., Ltd Processing Factory	GANJINGZI DISTRICT, LIAONING DALIAN	PP
2100/02403	Xinxinghai	GANJINGZI DISTRICT DALIAN	FV
2100/02437	Dalian Seagem Foodstuffs Co., Ltd	ZHUANGHE CITY DALIAN	PP
2100/02720	Liaoyu 811	GANJINGZI DISTRICT DALIAN	ZV
2100/02721	Liaoyu 812	GANJINGZI DISTRICT DALIAN	ZV
2100/02722	Liaoyu 827	GANJINGZI DISTRICT DALIAN	ZV
2100/02723	Liaoyu 828	GANJINGZI DISTRICT DALIAN	ZV
2100/02724	Liaoyu 831	GANJINGZI DISTRICT DALIAN	ZV
2100/02725	Liaoyu 832	GANJINGZI DISTRICT DALIAN	ZV
2100/02726	Liao Yu Leng 3	GANJINGZI DISTRICT DALIAN	ZV
2100/02727	Liao Yu Leng 4	GANJINGZI DISTRICT DALIAN	ZV

(1)	(2)	(3)	(4)
2100/02728	Zhangyuanyu 3	CHANGHAI DALIAN	ZV
2100/02729	Zhangyuanyu 4	CHANGHAI DALIAN	ZV
2100/02730	Zhangyuanyu 5	CHANGHAI DALIAN	ZV
2100/02731	Zhangyuanyu 6	CHANGHAI DALIAN	ZV
2100/29020	Dalian Youlian Seafood Co., Ltd	JINZHOU DISTRICT DALIAN	PP
3100/02028	Kai Xing MV (Shanghai Deepsea Fisheries Corp.)	SHANGHAI	FV
3100/02029	Kai Fa MV (Shanghai Deepsea Fisheries Corp.)	SHANGHAI	FV
3100/02030	Kai Feng MV (Shanghai Deepsea Fisheries Co.)	SHANGHAI	FV
3100/02031	Kai Tuo MV (Shanghai Deepsea Fisheries Corp.)	SHANGHAI	FV
3100/02032	Kai Chuang MV (Shanghai Deepsea Fisheries Corp.)	SHANGHAI	FV
3100/02039	Shanghai Ho Ho Food Factory	SHANGHAI	PP
3100/20236	Kai Ming MV (Sanhai Deepsea Fisheries Corp.)	SHANGHAI	FV
3200/02163	Xinyi Aquatic Products Freezing & Processing Factory	XINYI CITY JIANGSU	PP
3200/02192	Yancheng Aquatic Product Co., Freezing Plant	YANGCHENG CITY JIANGSU	PP
3200/02195	Huaiyin Earth Green Foodstuffs Co., Ltd	HUAIYIN CITY JIANGSU	PP
3200/02230	Huaiyin Hongze Lake Green Foodstuffs Co., Ltd	HONGZE COUNTY JIANGSU	PP
3200/02320	Jiangsu Zhenfeng Group Food Company	DAFENG JIANGSU	PP
3200/02339	Yancheng Yaou Seafoods Co., Ltd	DAFENG JIANGSU	PP
3300/02001	Aquatic Products Processing Factory of China National Zhoushan Marine Fisheries Company	ZHOUSHAN ZHEJIANG	PP
3300/02003	Zhoushan Industrial Co., Ltd Cold Storage	ZHOUSHAN ZHEJIANG	PP
3300/02008	The Third Cold Storage Plant of Zhoushan Ocean Fishery Group Corp.	ZHOUSHAN ZHEJIANG	PP
3300/02023	Ming Chang MV (Zhoushan Deep Sea Fisheries Corp.)	ZHOUSHAN ZHEJIANG	FV
3300/02024	Ming Zhu MV (Zhoushan Deep Sea Fisheries Corp.)	ZHOUSHAN ZHEJIANG	FV
3300/02037	Zhoushan Industrial Co., Ltd Food Processing Factory	ZHOUSHAN ZHEJIANG	PP
3300/02126	Ningbo Jiuzhou Foods Co., Ltd	XIANGSHAN NINGBO	PP

(1)	(2)	(3)	(4)
3300/02131	Zhejiang Aquatic Products Imp., & Exp., Corp., Wenzhou Cold Store	LONGWAN DISTRICT WENZHOU	PP
3300/02138	Wenzhou Anda Aquatic Products Co., Ltd	PINGYANG ZHEJIANG	PP
3300/02162	Wenling Shatou Sea Food Cold Storage Plant	WENLING ZHEJIANG	PP
3300/02164	Wenling No 1 Aquatic Products Cold storage	WENLING ZHEJIANG	PP
3300/02178	Fenghua Hailiqu Frozen Foods Co., Ltd	FENGHUA NINGBO	PP
3300/02185	Zhejian Cereals, Oils & Foodstuffs I/E Corp. Yueqing Cooperative Cold Storage Plant	YUEQING ZHEJIANG	PP
3300/02190	Zhejian Zhoushan Haisilk Aquatic Products Co. Ltd	ZHOUSHAN ZHEJIANG	PP
3300/02331	Yuhum Minzhu Freezing Plant	YUHUAN ZHEJIANG	PP
3300/02535	Pingyang Xingyi Aquatic Products Co., Ltd	WENZHOU ZHEJIANG	PP
3300/02562	Ruian Huasheng Aquatic Products Factory	RUIAN ZHEJIANG	PP
3302/02003	Ningbo Yuping Frozen Foods, Co., Ltd	FENGHUA NINGBO	PP
3302/02012	Ningbo Dayu Food Co., Ltd	XIANGSHAN NINGBO	PP
3502/02030	Xiamen Tong An General Food Industrial Co., Ltd	XIAMEN FUJIAN	PP
3700/01013	Rongcheng Canned Factory	SHENSHAN SHANDONG	PP
3700/01019	Rong Cheng Shidao Guangxin Food Co., Ltd	SHIDAO	PP
3700/01032	Qingdao Canned Factory	JIAONAN CITY QINGDAO	PP
3700/01045	Qingdao Nifod Foods Co., Ltd	HUANGDAO QINGDAO	PP
3700/02009	Shandong Foodstuffs Imp., & Exp., Corp., Qingdao Refrigeration Plant	QINGDAO	PP
3700/02014	Fuchang Refrigeration Plant	QINGDAO	PP
3700/02017	QingDao HaiZhen Foodstuff Cold Storage & Processing	QINGDAO	PP
3700/02019	Qingdao Jiayuan Aquatic (Group) Co.	LAOSHAN QINGDAO	PP
3700/02020	Shangma Town Processing Refrigeration Plant	SHANGMA TOWN QINGDAO	PP
3700/02023	Qingdao Hongdao Seafood Development Corporation	CHENGYANG DISTRICT QINGDAO	PP
3700/02025	Qingdao Fuhua Aquatic Foodstuffs Co., Ltd	LICANG DISTRICT QINGDAO	PP

(1)	(2)	(3)	(4)
3700/02033	(H.K.) QinDao SanYang Aquatic Products Co., Ltd	HUANGDAO QINGDAO	PP
3700/02036	Qingdao Shimeian Cold Storage Plant	LICANG DISTRICT QINGDAO	PP
3700/02039	Qingdao Haifeng Group Co., Cold Storage Plant	QINGDAO	PP
3700/02041	QingDao KangDa No 2 Cold Storage Plant	JIAONAN	PP
3700/02055	Jimo Foreign Trade Refrigeration Plant	JIMO QINGDAO	PP
3700/02089	Rongcheng Taixiang Aquatic Co., Ltd	RONGCHENG WEIHAI	PP
3700/02123	Rushan Huaen Aquatic Co., Ltd	RIZHAO CITY SHANDONG	PP
3700/02139	National Fisheries Yantai Marine Fisheries Corp., Aquatic Products Processing Factory	ZHIFU DISTRICT YANTAI	PP
3700/02173	Shandong Longkou Aquatic Product Comprehensive Corporation	LINQU SHANDONG	PP
3700/02216	Qingdao Huaguan Food Co., Ltd	CHENGYANG QINGDAO	PP
3700/02306	Rizhao Shijiu Aquatic Products Cold Storage Plant	RIZHAO	PP
3700/02311	Qingdao Aquatic Products Supply and Marketing General Corp. Processing Factory	QINGDAO	PP
3700/02314	Rizhao Rirong Aquatic Products & Foods Co., Ltd	RIZHAO SHANDONG	PP
3700/02317	Shandong Foodstuffs Imp., & Exp., Huanghai Corp.	RIZHAO SHANDONG	PP
3700/02329	Qingdao Hongfu Food Co., Ltd	CHENGYANG QINGDAO	PP
3700/02346	Taihe	QINGDAO	FV
3700/02372	Rushan Huanhong Aquatic Products Co. Ltd	RUSHAN SHANDONG	PP
3700/02403	Yand Yuan No 1	YANTAI	FV
3700/02404	Yand Yuan No 2	YANTAI	FV
3700/02405	Yan Yuan No 3 Yantal Pelagic Fisheries Company	YANTAI SHANDONG	FV
3700/02411	Qingdao Biwan Marine Corporation	LAOSHAN DISTRICT QINGDAO	PP
3700/02436	Taiping	QINGDAO	FV
3700/02437	Taian	QINGDAO	FV
3700/02446	Qingdao Yilufa Foodstuffs Company	CHENGYANG QINGDAO	PP
3700/02462	QingDao Laoshan Foodstuff	LICANG DISTRICT QINGDAO	PP

(1)	(2)	(3)	(4)
3700/02499	Shandong Yongkang Food Co., Ltd	YANTAI ETDZ SHANDONG	PP
3700/02529	Jiaozhou Tianyu Frozen Foodstuff Factory	JIAOZHOU QINGDAO	PP
3700/02534	Qingdao Shunzheng Foods Co., Ltd	CHENGYANG DISTRICT QINGDAO	PP
3700/02548	Qingdao Dayang Foods Co., Ltd	JIAOZHOU DAGUHE INDUSTRIAL ZONE QINGDAO	PP
3700/02551	Qingdao Chengtao Foodstuffs Co., Ltd	CHENGYANG QINGDAO	PP
3700/02555	Qingdao Dongyang Foodstuffs Industrial Co., Ltd	LAOSHAN QINGDAO	PP
3700/02556	Qingdao Sanlian Cold Storage Factory	JIMO QINGDAO	PP
3700/02579	Weihai Zhongtai Aquatic Products Co., Ltd	WEIHAI E.T.D. ZONE SHANDONG	PP
3700/02580	Qingdao Dongwon Food Co., Ltd	CHENGYANG QINGDAO	PP
3700/02585	Qingdao Tianyuan Aquatic Foodstuffs Co., Ltd	SHAZIKOU TOWN QINGDAO	PP
3700/02595	Rizhao Changhua Aquatic Foodstuffs Co., Ltd	RIZHAO SHANDONG	PP
3700/02601	Dalian Tangmu Seafood Products Co., Ltd Laizhou Processing Plant	LAIZHOU CITY SHANDONG	PP
3700/02619	Chang Sheng	YANTAI	FV
3700/02620	Yantai Aquatic Products & Supplying Marketing Co., Haifa Food Branch	ZHIFU DISTRICT YANTAI	PP
3700/02626	Rongcheng Jiarong Foodstuffs Co., Ltd	RONGCHENG SHANDONG	PP
3700/02645	Qingdao Kangyang Foods Co., Ltd	JIAONAN	PP
3700/02646	Qingdao Chengyang District Cheng Dong Cold Storage And Processing Plant	CHENGYANG DISTRICT QINGDAO	PP
3700/02647	China National Fisheries (Group) Corp., QingDao Processing Plant	CHENGYANG DISTRICT QINGDAO	PP
3700/02656	Weihai Dongwon Food Co., Ltd	WEIHAI ETDZ. SHANDONG	PP
3700/02657	Qingdao Daxiang Foods Co., Ltd	YINGSHANG TOWN JIMO	PP
3700/02659	Aqua Goods (Qingdao) Co., Ltd	JIAOZHOU DAGUHE INDUSTRIAL ZONE QINGDAO	PP
3700/02690	Qingdao Jiaodong Foodstuffs Development Co., Ltd	QINGDAO SHANDONG	PP
3700/20001	Yanyu 801	XIDAN BEIJING	ZV

(1)	(2)	(3)	(4)
3700/20002	Jingyu 803	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20003	Zhongshui 9416	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20004	Zhongshui 9418	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20005	Yanyu 617	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20006	Yanyu 621	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20007	Jingyu 804	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20008	Yanyu 629	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20009	Yanyu 631	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20010	CNFC 9310	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20011	CNFC 9312	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20012	Qingyu 801	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20013	Zhongshui 9203	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20014	Zhongshui 9417	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20015	Zhongshui 9419	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20016	Yanyu 618	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20017	Yanyu 619	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20018	Yanyu 620	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20019	Yanyu 622	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20020	Yanyu 625	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20021	Yanyu 626	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20022	Yanyu 627	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20023	Yanyu 628	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20024	Yanyu 630	XIDAN BEIJING	ZV

(1)	(2)	(3)	(4)
3700/20025	Yanyu 632	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20026	CNFC 9311	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20027	CNFC 9314	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20028	Qingyu 802	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20029	Zhongshui 9204	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20030	Haifeng 827	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20031	Haifeng 826	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20032	Haifeng 827	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20033	Haifeng 836	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20034	Haifeng 824	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20035	Haifeng 838	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20036	Haifeng 829	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20037	Haifeng 830	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20038	Haifeng 832	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20039	Haifeng 301	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20040	CNFC 21	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20041	CNFC 22	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20042	CNFC 23	XIDAN BEIJING	ZV
3700/20043	CNFC 24	XIDAN BEIJING	ZV
3700/92138	Yantai Deep-sea Fishing Development Co., Foodstuffs Products Processing Factory	ZHIFU DISTRICT YANTAI	PP
4200/02007	Frozen Products Works of Hubei Aquatic Products Company	WUHAN HUBEI	PP
4200/02009	Baizhi Yongde Aquatic Products Co., Ltd of Honghu	XINDI HONGHU	PP

(1)	(2)	(3)	(4)
4400/01040	Jieyang Rex Foods Co., Ltd	JIEDONG GUANGDONG	PP
4400/02002	Shenzhen Allied Aquatic Produce Development Co., Ltd	BUJI SHENZHEN	PP
4400/02042	Xinxing Aquatic Products Processing Factory	ZHONGSHAN GUANGDONG	PP
4400/02061	Shantou Yuexing Enterprise Company	SHANTOU GUANGDONG	PP
4400/02163	Shunde Manfeng Ell Food Co., Ltd	LONGGANG DISTRICT	PP
4400/15026	Shenzhen Amoy Foods Co., Ltd	LONGGANG DISTRICT SHENAHEN	PP
4400/20001	Yuanyu 841	XIDAN BEIJING	ZV
4400/20002	Yuanyu 842	XIDAN BEIJING	ZV
4400/20003	Yuanyu 18	XIDAN BEIJING	ZV
4400/20004	Yuanyu 821	XIDAN BEIJING	ZV
4400/20005	Yuanyu 822	XIDAN BEIJING	ZV
4400/20006	Yueyuanyu 1	XIDAN BEIJING	ZV
4400/20007	Yueyuanyu 7	XIDAN BEIJING	ZV
4400/20008	Yuanyu 19	XIDAN BEIJING	ZV
4400/20009	Yuanyu 20	XIDAN BEIJING	ZV
4400/20010	Yuanyu 401	XIDAN BEIJING	ZV
4400/20011	Yueyuanyu 2	XIDAN BEIJING	ZV
4400/20012	Yueyuanyu 8	XIDAN BEIJING	ZV
4500/01032	Beihai Aquatic Industry General Co.	BEIHAI GUANGXI	PP
4500/01033	Beihai Texas Aquatic Product Corp., Ltd	BEIHAI GUANGXI	PP
4500/02014	Beihai Aquatic Industry General Co.	BEIHAI GUANGXI	PP
4500/02020	Beihai Texas Aquatic Product Corp., Ltd	BEIHAI GUANGXI	PP
4600/02007	Hainan Fruit Vegetable Food Allocation Co. Ltd	BEIHAI HAINAN	PP

COMMISSION DECISION
of 21 December 1999
laying down special conditions governing imports of fishery products originating in Lithuania

(notified under document number C(1999) 4762)

(Text with EEA relevance)

(2000/87/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 91/439/EEC of 22 July 1991 laying down the health conditions for the production and the placing on the market of fishery products ⁽¹⁾, as last amended by the Council directive 97/79/EC ⁽²⁾, and in particular Article 11 thereof,

Whereas:

- (1) a Commission expert team has conducted an inspection visit to Lithuania to verify the conditions, under which fishery products are produced, stored and dispatched to the Community;
- (2) the provisions of legislation of Lithuania on health inspection and monitoring of fishery products may be considered equivalent to those laid down in Directive 91/493/EEC;
- (3) in Lithuania the 'State Veterinary Service (SVS)' is capable of effectively verifying the application of the laws in force;
- (4) the procedure for obtaining the health certificate referred to in Article 11(4)(a) of Directive 91/493/EEC must also cover the definition of a model certificate, the minimum requirements regarding the language(s) in which it must be drafted and the grade of the person empowered to sign it;
- (5) pursuant to Article 11(4)(b) of Directive 91/493/EEC, a mark should be affixed to packages of fishery products giving the name of the third country and the approval/registration number of the establishment, factory vessel, cold store or freezer vessel of origin;
- (6) pursuant to Article 11(4)(c) of Directive 91/493/EEC a list of approved establishments, factory vessels or cold stores must be drawn up, and a list of freezer vessels registered in the sense of Council Directive 92/48/EEC ⁽³⁾ must also be drawn up. These lists must be drawn up on the basis of a communication from the SVS to the

Commission. It is therefore for the SVS to ensure compliance with the provisions laid down to that end in Article 11(4) of Directive 91/493/EEC;

- (7) the SVS has provided official assurances regarding compliance with the rules set out in Chapter V of the Annex to Directive 91/493/EEC, and regarding the fulfilment of requirements equivalent to those laid down by that Directive for the approval or registration of establishments, factory vessels, cold stores or freezer vessels of origin;
- (8) the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The 'State Veterinary Service (SVS)' shall be the competent authority in Lithuania for verifying and certifying compliance of fishery and aquaculture products with the requirements of Directive 91/493/EEC.

Article 2

Fishery and aquaculture products originating in Lithuania must meet the following conditions:

1. Each consignment must be accompanied by a numbered original health certificate, duly completed, signed, dated and comprising a single sheet in accordance with the model in Annex A hereto.
2. The products must come from approved establishments, factory vessels, cold stores or registered freezer vessels listed in Annex B hereto.
3. Except in the case of frozen fishery products in bulk and intended for the manufacture of preserved foods, all packages must bear the word 'LITHUANIA' and the approval/registration number of the establishment, factory vessel, cold store or freezer vessel of origin in indelible letters.

⁽¹⁾ OJ L 268, 24.9.1991, p. 15.

⁽²⁾ OJ L 24, 30.1.1998, p. 31.

⁽³⁾ OJ L 187, 7.7.1992, p. 41.

Article 3

1. Certificates as referred to in Article 2(1) must be drawn up in at least one official language of the Member State where the checks are carried out.
2. Certificates must bear the name, capacity and signature of the representative of the SVS and the latter's official stamp in a colour different from that of other endorsements.

Article 4

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 21 December 1999.

For the Commission

David BYRNE

Member of the Commission

ANNEX A

HEALTH CERTIFICATE

for fishery and aquaculture products originating in Lithuania and intended for export to the European Community, excluding bivalve molluscs, echinoderms, tunicates and marine gastropods in whatever form

Reference No:

Country of dispatch: LITHUANIA

Competent authority: 'State Veterinary Service (SVS)'

I. Details identifying the fishery products

- Description of fishery/aquaculture products ⁽¹⁾:
- species (scientific name):
- presentation of product and type of treatment ⁽²⁾:
- Code number (where available):
- Type of packaging:
- Number of packages:
- Net weight:
- Requisite storage and transport temperature:

II. Origin of products

Name(s) and official approval number(s) of establishment(s), factory vessel(s), or cold store(s) approved or freezer vessel(s) registered by the SVS for export to the European Community:

.....

III. Destination of products

The products are dispatched from:
 (place of dispatch)

to:
 (country and place of destination)

by the following means of transport:

Name and address of dispatcher:

Name of consignee and address at place of destination:

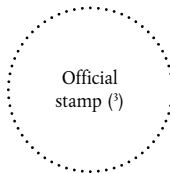
⁽¹⁾ Delete where applicable.

⁽²⁾ Live, refrigerated, frozen, salted, smoked, preserved, etc.

IV. Health attestation

- The official inspector hereby certifies that the fishery or aquaculture products specified above:
- (1) were caught and handled on board vessels in accordance with the health rules laid down by Directive 92/48/EEC;
 - (2) were landed, handled and where appropriate packaged, prepared, processed, frozen, thawed and stored hygienically in compliance with the requirements laid down in Chapters II, III and IV of the Annex to Directive 91/493/EEC;
 - (3) have undergone health controls in accordance with Chapter V of the Annex to Directive 91/493/EEC;
 - (4) are packaged, marked, stored and transported in accordance with Chapters VI, VII and VIII of the Annex to Directive 91/493/EEC;
 - (5) do not come from toxic species or species containing biotoxins;
 - (6) have satisfactorily undergone the organoleptic, parasitological, chemical and microbiological checks laid down for certain categories of fishery products by Directive 91/493/EEC and in the implementing decisions thereto.
- The undersigned official inspector hereby declares that he is aware of the provisions of Directive 91/493/EEC, Directive 92/48/EEC and this Decision.

Done at, on
(Place) (Date)



.....
Signature of official inspector (³)

.....
(name in capital letters, capacity and qualifications of person signing)

.....
(³) The colour of the stamp and signature must be different from that of the other particulars in the certificate.

ANNEX B

LIST OF APPROVED ESTABLISHMENTS

Number	Name	Address
21-18	JSC 'Digrama'	Klaipeda
51-06	JSC 'Kraitene'	Marijampole
55-29	JSC 'P ir P Provit Industrija'	Klaipeda
56-05	JSC 'Ostsee Fisch Kretinga'	Kretinga-Klaipeda
68-10	JSC 'Plunges saltis'	Plunge-Telsiai
68-08	JSC 'Plunges kooperatine prekyba'	Plunge-Telsiai
72-09	JSC 'Norvelita'	Raseiniai-Kaunas

COMMISSION DECISION
of 21 December 1999
amending Decision 97/296/EC drawing up the list of third countries from which the import of
fishery products is authorised for human consumption

(notified under document number C(1999) 4765)

(Text with EEA relevance)

(2000/88/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Decision 95/408/EC of 22 of June 1995 on the conditions for drawing up, for an interim period, provisional lists of third country establishments from which Member States are authorised to import certain products of animal origin, fishery products or live bivalve molluscs ⁽¹⁾, as last amended by Decision 98/603/EC ⁽²⁾, and in particular Article 2(2) and Article 7 thereof,

Whereas:

- (1) Commission Decision 97/296/EC ⁽³⁾, as last amended by Decision 1999/814/EC ⁽⁴⁾, lists the countries and territories from which importation of fishery products for human consumption is authorised; part I of the Annex lists the names of the countries and territories covered by a specific Decision and part II names those qualifying under Article 2(2) of Decision 95/408/EC;
- (2) Commission Decisions 2000/83/EC ⁽⁵⁾, 2000/86/EC ⁽⁶⁾, 2000/85/EC ⁽⁷⁾ and 2000/87/EC ⁽⁸⁾ set specific import conditions for fishery and aquaculture products originating in Pakistan, China, Latvia and Lithuania, respectively. Pakistan, China, Latvia and Lithuania should therefore be added in part I of the Annex, to the list of countries and territories from which importation of fishery products for human consumption is authorised;
- (3) Belarus and Grenada, have provided information that they satisfy the equivalent conditions and are able to guarantee that the fishery products they export to the Community meet the health requirements of Directive 91/493/EEC ⁽⁹⁾, as last amended by Directive 97/75/EC ⁽¹⁰⁾; it is therefore necessary to modify the above list to include those countries and territories in the Part II of the list;
- (4) the seriousness of the deficiencies observed during an inspection visit to Bulgaria, the imports of fishery products from this country would not be authorised and, therefore, this country shall be deleted from the list;
- (5) the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Annex to the present Decision replaces the Annex to the Decision 97/296/EC.

⁽¹⁾ OJ L 243, 11.10.1995, p. 17.

⁽²⁾ OJ L 289, 28.10.1998, p. 36.

⁽³⁾ OJ L 122, 14.5.1997, p. 21.

⁽⁴⁾ OJ L 315, 9.12.1999, p. 44.

⁽⁵⁾ See page 13 of this Official Journal.

⁽⁶⁾ See page 26 of this Official Journal.

⁽⁷⁾ See page 21 of this Official Journal.

⁽⁸⁾ See page 42 of this Official Journal.

⁽⁹⁾ OJ L 264, 24.9.1991, p. 15.

⁽¹⁰⁾ OJ L 24, 30.1.1998, p. 31.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 21 December 1999.

For the Commission

David BYRNE

Member of the Commission

ANNEX

List of countries and territories from which importation of fishery products in any form intended for human consumption is authorised*I. Countries and territories covered by a specific decision under Council Directive 91/493/EEC*

AL — Albania	GT — Guatemala	PA — Panama
AR — Argentina	ID — Indonesia	PE — Peru
AU — Australia	IN — India	PH — Philippines
BD — Bangladesh	JP — Japan	PK — Pakistan
BR — Brazil	KR — South Korea	RU — Russia
CA — Canada	LT — Lithuania	SC — Seychelles
CI — Côte d'Ivoire	LV — Latvia	SG — Singapore
CL — Chile	MA — Morocco	SN — Senegal
CN — China	MG — Madagascar	TH — Thailand
CO — Colombia	MR — Mauritania	TN — Tunisia
CU — Cuba	MU — Mauritius	TW — Taiwan
EC — Ecuador	MV — Maldives	TZ — Tanzania
EE — Estonia	MX — Mexico	UY — Uruguay
FK — Falkland Islands	MY — Malaysia	VN — Vietnam
FO — Faeroe Islands	NG — Nigeria	YE — Yemen
GH — Ghana	NZ — New Zealand	ZA — South Africa
GM — Gambia	OM — Oman	

II. Countries and territories meeting the terms of Article 2(2) of Council Decision 95/408/EC

AO — Angola	GD — Grenada	PF — French Polynesia
AG — Antigua and Barbuda ⁽¹⁾	GL — Greenland	PG — Papua New Guinea
AN — Netherlands Antilles	GN — Guinea Conakry	PL — Poland
AZ — Azerbaijan ⁽²⁾	HK — Hong Kong	PM — Saint Pierre and Miquelon
BJ — Benin	HN — Honduras	RO — Romania
BS — Bahamas	HR — Croatia	SB — Solomon Islands
BY — Belarus	HU — Hungary ⁽³⁾	SH — Saint Helena
BZ — Belize	IL — Israel	SI — Slovenia
CH — Switzerland	IR — Iran	SR — Suriname
CM — Cameroon	JM — Jamaica	TG — Togo
CR — Costa Rica	KE — Kenya	TR — Turkey
CV — Cape Verde	LK — Sri Lanka	UG — Uganda
CY — Cyprus	MM — Myanmar	US — United States of America
CZ — Czech Republic	MT — Malta	VC — Saint Vincent and the Grenadines
DZ — Algeria	MZ — Mozambique	VE — Venezuela
ER — Eritrea	NA — Namibia	ZW — Zimbabwe
FJ — Fiji	NC — New Caledonia	
GA — Gabon	NI — Nicaragua	

⁽¹⁾ Authorised only for imports of fresh fish.⁽²⁾ Authorised only for imports of caviar.⁽³⁾ Authorised only for import of live animals intended for direct human consumption.

COMMISSION DECISION
of 1 February 2000
concerning the suspension of the approval of establishments in Slovenia producing fresh meat,
meat products and game meat

(notified under document number C(2000) 279)

(Text with EEA relevance)

(2000/89/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 72/462/EEC of 12 December 1972 on health and veterinary inspection problems upon importation of bovine, ovine and caprine animals and swine, fresh meat or meat products from third countries ⁽¹⁾, as last amended by Directive 97/79/EC ⁽²⁾ and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Directive 97/78/EC of 18 December 1997 laying down the principles governing the organisation of veterinary checks on products entering the Community from third countries ⁽³⁾, and in particular Article 22 thereof,

Whereas:

- (1) The Commission, further to the results of a mission of the Food and Veterinary Office (FVO) of the European Commission to Slovenia concerning controls in fresh meat establishments, meat products establishments and wild game meat establishments, which brought to light serious facts against approved establishments, has taken Decision 1999/820/EC of 18 November 1999 suspending the approval of establishments in Slovenia producing fresh meat, meat products and game meat ⁽⁴⁾.
- (2) The purpose of that Decision was to avoid any risk for the consumer; in this context, a time limit has been given to the Slovenian authorities with a view to taking the appropriate measures with the aim of correcting the deficiencies as soon as possible.
- (3) The measures of that Decision had to be reviewed in the light of the results of a further inspection mission of the FVO in Slovenia.

(4) The FVO has carried out a further mission to Slovenia concerning controls in meat establishments which has shown that the situation has significantly improved; the FVO, in view of the result of this mission, proposed to repeal Decision 1999/820/EC.

(5) It is therefore appropriate to repeal Decision 1999/820/EC.

(6) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 1999/820/EC is hereby repealed.

Article 2

Member States shall modify the measures they apply to trade to bring them into line with the present Decision. They shall immediately inform the Commission thereof.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 1 February 2000.

For the Commission

David BYRNE

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 302, 31.12.1972, p. 28.

⁽²⁾ OJ L 24, 30.1.1998, p. 31.

⁽³⁾ OJ L 24, 30.1.1998, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ L 318, 11.12.1999, p. 31.